


(1) Empfänger / Consignee / Destinataire <b>Magna PT S.p.A.</b> Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)		(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations <b>Nostro N. ID.:</b> DE140809701 <b>Vs. N.ID.....:</b> ITO4886850728		LIEFERSCHEIN (3) Nr. <b>1474341</b> (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison <b>25.06.20</b>		
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur <b>NF: 91000727</b> <b>ESKA Automotive GmbH</b> Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz		(6) Fracht frei <input type="checkbox"/> unfrei <input type="checkbox"/> Euro		(7) Anlieferung (Ist) Waggon <input type="checkbox"/> Spediteur <input type="checkbox"/> Frachtgut <input type="checkbox"/> fremd. Fahrzeug <input type="checkbox"/> Eilgut <input type="checkbox"/> eigen. Fahrzeug <input type="checkbox"/> Expres <input type="checkbox"/> Post <input type="checkbox"/>		Rechnung (8) Nr. <b>180267211</b> (9) vom <b>2010457525</b>
(10) Ihre Zeichen / your ref. <b>436</b>	(11) Bestellung Nr. / your order / votre réf. <b>559003889601</b>	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf. <b>Herr Forsterfer</b>	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.	
(19) Versandart / Shipment / Expédition <b>DHL Italy</b>	frei (20) unfrei <b>X</b>	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage <b>vedl</b>	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage	(23) brutto	(24) Gesamtgewicht kg brutto <b>224</b> netto <b>193</b>	
(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire <b>Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA</b>					(26) Abladestelle <b>-14248</b>	
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer**/ Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) + / - Vermerke	
<b>1</b>	<b>2517087900</b> <b>111807</b>	<b>HOL.Z21687-M16x1,5x25,5- W</b> <b>PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9</b> <b>251/3177_1/05.03.15</b>	<b>5328</b>	<b>St</b>	<b>37713</b>	
	<b>Indice modific.</b>					
	<b>Mez.caric.</b>	<b>21/3215 KLT3215 dunke</b>	<b>250</b>	<b>St</b>		
	<b>Numero lotto</b>	<b>00236950000</b>				
		<b>1/3215 KLT3215 dunke</b>	<b>78</b>	<b>St</b>		
	<b>Numero lotto</b>	<b>00236950000</b>				
	<b>Vuoti</b>	<b>2/3215 KLT3215 dunke</b> <b>1/TBA-501568 Palette</b> <b>1/TBA-520922 Deckel</b>				
Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.						
<b>ESKA®</b>						
<p><b>KUENNE+NAGEL S.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: <b>5328</b>  Quantità effettiva:  Tipo Imballaggio:  Quantità imballi:  Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <b>NO</b>  Data controllo: <b>29/6/20</b>  Firma: </p> <p style="text-align: right;"><b>KUENNE+NAGEL S.r.l.</b> Via dei Ciclamini, Strada 70026 Modugno (BA)</p> <p style="text-align: right;"><b>29 GIU 2020</b></p> <p style="text-align: right;">"Fornito con riserva di qualità e quantità"</p>						
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		
(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung				
Datum						
Name/Nr.						

# Transport Order



Mittente  
Sender  
ESKA AUTOMOTIVE GMBH  
LUTHERSTR. 87  
D-09126 CHEMNITZ

N° partita IVA  
VAT-ID-No.

Data / Date  
25-JUN-2020



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)  
Collection address

Ordine di trasporto  
Order code  
KHX-EC-5446244

Destinatario  
Consignee  
MAGNA PT S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

N° partita IVA  
VAT-ID-No.

Condizioni di trasporto/Delivery terms  
 franco dom. free domicile  
 franco fabbrica ex works  
 sdoganato cleared  
 non sdoganato uncleared  
 dazi pagati taxes paid  
 dazi non pagati taxes unpaid  
 dir. dog. pag. duty paid  
 dir. dog. non pag. duty unpaid  
 altri others

Indirizzo terminale  
Terminal address  
DHL HAUPTVOGEL INTERNATI  
KLIPPHAUSEN  
AN DER UNITRANS 3  
D-01665 KLIPPHAUSEN  
Tel: +49 35204/977-22  
Fax: +49 35204/977-51

EXW

Assicurazione complementare  
Additional transport insurance  
 si yes  
 no no

Numero di dossier  
Terminal reference

Valuta  
Currency  
Valore da assicurare  
Value for insurance  
No

Riferimenti del cliente  
Customer's reference  
IMP-INW-925135

Terminal di arrivo  
Destination terminal  
BARI

Numero telefonico  
Contact tel.  
+ 39 / 801531581

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con Valuta) Value (with currency)
	3	PAL	PARTS PARTS		747.0	

EX WORKS

Din. x cm x cm = 0.420 m LM 0.00  
Peso tassabile in kg Payable weight in kg 747.00  
Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg 747.00

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions  
IMP-INW-925135  
DIMENSIONS (LWH): 3X 80X60X29CM

Allegati / Enclosures

Delivery Note  
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente Collection at sender Data / Date	Consegna al destinatario Delivery to consignee Data / Date	<p>IMPORTANT</p> <p>According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.</p> <p>Stamp and signature of sender 29 GIU 2020</p>
Orario / Time	Orario / Time	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	<p>Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters</p> <p>"Ricevuto con verifica di verifica su qualità e quantità"</p>